

Speiderne på Kvitsøy



Fra venstre: Christine Meling, Brit Lillian Nordbø og Nina Eliassen.

For 4 ½ år siden fikk Kvitsøy egen speidertropp. Det var lærer Cathrine Moe som tok initiativet til dette, og i oppstarten var de 3-4 stk. I år er speiderne en del av SFO-ordningen (skolefritidsordningen) og teller i dag 21 aktive medlemmer. Cathrine har hatt ansvaret for disse fra oppstart, men i og med at de kom inn under SFO-ordningen har også Turid Knutsen vært med. De er i år 2 grupper. En for skoleklassene 1.-3. klasse og disse teller 13 stk., 10 gutter og 3 jenter. De eldste som er fra 4 klasse og oppover er kun jenter. De bruker i størst mulig grad nærmiljøet, men enkelte turer blir det også til fastlandet. Bl. A. Har de vært på sykkelstur med overnatting på Viste. Lavoen har også vært flittig benyttet, både på Kvitsøy og på leirer utenfor øya.

På Kvitsøydagene hadde de egen stand. Her var det mulighet for å steke pinnebrød, noe som var veldig populært. De hadde også egen natursti, men her var deltakelsen skuffende, kun 3 stk deltok.

Høydepunktet i år blir nok for 4 av de eldste speiderne som skal på en ukes landsleir til Skien.

Kvitsøyturneringen



Søndag 16.juni gikk den etter hvert tradisjonsrike turneringen av stabelen. Det er 12. gang turneringen arrangeres.

Etter gråvær på lørdagen og ikke alt for lovende værmeldinger for dagen, var værgudene på arrangørens side, sol fra nesten skyfri himmel og fine temperatur.

Turneringen hadde i år samlet 22 lag, som er en ganske kraftig nedgang fra tidligere år. På det meste har en vært oppe i 46 lag.

Kvitsøy stilte i år med 2 lag i turneringen, et i 93 års klassen under ledelse av Bård Pedersen og Øy-

vind Hviding. Dette laget deltar også i seriekamper. Det andre laget ledet av Hege Steffensen var et sammensatt lag kun for turneringen og bestod av spillere født i 94, 95 og senere:

En del av dem hadde aldri deltatt i organisert idrett, men de så ut til å storkose seg.

Spillerene på dette laget var:

Linda Edland, Glenn Ivan Pedersen, Robin Meling, Kjell Andre Nordbø, Oda Marie Erle, Torstein Tveteraas, Tonje Sande, Tor Edvin Meling, Vibeke Alvestad, Henrik Høie, Adrian Ommundsen.

PERSONALNYTT I KOMMUNEN



Elin Goa og John Enok Kommedal

John Enok Kommedal, 25 år, begynte som sykepleier i midten av mai. Før han kom til Kvitsøy har han jobbet på Randaberg psykiatriske. Samboer Elin Goa, 22 år, er begynt som assistent ved Kombi-senteret. Sammen har de en datter, Emilie, på 1 år. Inntrykket av Kvitsøy lover bra til nå svarer de.

Kristian Pallesen begynner også i kommunen som nevnt på siste side.

Kjære lesere

Dugnadsånden har alltid vært sterk på Kvitsøy, noe både fotballbane, klubbhus og bedehus er eksempler på.

Mye av fritidsaktivitetene i kommunen vår er også basert på dugnadsarbeid. Kvitsøypatrioten er også et resultat av dugnadsinnsats, og det at dere nok en gang sitter med bladet i hånden er takket være at det fremdeles finnes ildsjeler. Mange opplever imidlertid at dugnadsånden er på retur. Det er vanskelig å få folk engasjert, dette merkes også i idrettslaget. Medlemmer forsvinner og oppgaver som skal løses blir utført av et fåtall medlemmer. Belastningen på disse blir dermed større og følgene blir kanskje at også disse trekker seg. Er det dette vi ønsker for samfunnet vårt? Ballen er herved sparket, la oss alle ta vår del av ansvaret for at vi fortsatt skal ha et samfunn som er trivelig å bo i!

Kjerstin Steffensen

Ferjesambandet

En del problemer er det fortsatt med bestillingsordningen for bil mellom Kvitsøy og Mekjarvik, noe som fører til frustrasjon for både

reisende og mannskap.

Fra vi fikk ferja var det opplyst at fast bestilling skulle gjelde for et halvår om gangen. Deretter gikk det ned til 4 mnd. Og det siste nå er 4 uker. Dette har nok medført at en del biler er dobbelbestilt, uten at passasjerene kan lastes for dette.

Fra Rogaland Trafikkselskap opplyser de at selv om fastbestilling gjelder for inntil 4 uker (dette er det gått ut skriv om) er det ingenting i veien for at det kan bestilles for en lengre periode og få bekreftelse på denne. De synes ordningen nå fungerer bra, men at det har vært behov for å få dette til å gå seg til.

Det presiseres at vakttelefonen, nr. 91 77 44 50 kun skal benyttes innen oppgitt tidspunkt mandag – fredag mellom 17-22, lørdag mellom 13-19 og søndag mellom 08-21. Dersom en får mobilsvar og legger igjen beskjed der, blir ikke dette regnet som bestilling før det er bekreftet.

I forbindelse med Kvitsøydagene dukket det opp et nytt problem for reisende fra Kvitsøy. Passasjerer ble stanset på ferjeledden for oppstilling.

Ferjen tar bare 299 passasjerer og dette skal da fordeles mellom reisende fra Skudenes og Kvitsøy. Mannskapet forsøker da å anslå antall fra Kvitsøy, basert på antall biler det er bestilt plass for, men en

kan risikere at noen blir stående igjen (alle fikk komme med denne gang). Kp har vært i kontakt med Frode Barkved ved Rogaland Trafikkselskap som minner om at dersom større reiseselskap skal med ferje skal det gis melding om dette til selskapet.

Under samtalen blir det også nevnt at reisende reagerer på at det på de mest trafikkerte avgangene er umulig å komme til heisen med f.eks barnevogn eller rullestol. Frode Barkved opplyser til dette, at det arbeides med å få en ordning med at sideporten kan brukes i slike tilfeller (KP ser for øvrig dette som problematisk, da heisen er på motsatt side av kaien ved ankomst Kvitsøy).

Aktivitetshus

Tanken om et aktivitetshus på Grøningen ligger fortsatt et lite stykke fram i tid, men ordfører Ole Olsen og et par andre er i gang med å sondere terrenget. Ole ser for seg en tennisbane med mulighet for basketball og volleyball. Om vinteren skal hallen/huset benyttes som skøyteis.

- På sikt er det planer om å starte opp slike aktivitetshus både på Grøningen og i Leiasundet, slik at ikke all aktiviteten blir samlet midt på øya, forklarer Ole.

Finansieringen ser han for seg for eksempel gjennom en tennisklubb, der folk betaler litt for å være medlem.

- Det gjenstår imidlertid en del arbeid før vi er der, forteller Ole.

Nå skine det øve!



Formannskapet har bestemt at kommunen skal ta seg betalt for parkeringsplasser på Haganes, kanskje noe å tenke på for Vegvesenet også.

Jeg vil bare gi min støtte til alle dere som sliter med å få ut KP.

Vår familie hadde tidligere hus på Kvitsøy, og jeg har med stor interesse og mange minner lest alle nettutgavene av KP.

Det er sørgelig at dere nå velger å legge ned KP!!!

Håper redaksjonen ombestemmer seg og at vi igjen kan hygge oss med siste nytt fra øynå....

Vennligst Hilsen

Torbjørn Ravndal

Flekkefjord

I redaksjonen:

Trond Tou 51567076
trondntou@hotmail.com

Kjerstin Steffensen 51 73 53 21
ari-st@online.no

Helge Tou 51 73 53 45
helge.tou@c2i.net

Lars Hviding 51 73 53 58
hviding@online.no

Fotograf:
Arild Steffensen
ari-st@online.no

Kristenliv-siden:
Anders Olsen 51 73 53 02
annebo@online.no

Leserinnelegg må innleveres
innen:
15.februar
1.mai
1.september
15.november

Bladet er gratis for KIL's medlem-
mer og hustander på øya.

Utgiver: Kvitsøy Idrettslag

Trykk: Randaberg Trykk A/S

Pionerer på barnehage

Styrer Monica Stenseth i barnehagen sier at lure folk i kommunen har gjort at det nå er fire nye søkere til barnehagen fra høsten, slik at 13 barn som har søkt på de 18 ledige plassene.

Skolefritidsordningen (SFO) som er en del av barnehagen disponerer i tillegg ni plasser.

- Det jobbes nå for å få til en åpen barnehage der hjemmeværende foreldre kan ta med seg barna til barnehagen en til to dager i uken, forteller Monica.

En spørreundersøkelse blant småbarnsfamiliene som ikke har unge-
ne på faste plasser i barnehagen

Konfirmanter



Fra venstre: Presten, Glenn Duthie, Monica Pedersen, Roar Ydstebø, Odd Kåre Nordbø, Olav Nordbø, Hilde Knutsen og Stefan Scholich.

viste at interessen var stor for åpen barnehage.

Kvitsøy Barnehage har også satset på et sambruk mellom ordinær og åpen barnehage som har fått både fylkesmann og departementet til å bli begeistret.

- Det vanlige er å ha en åpen og en ordinær avdeling, men vi satser på å ha åpen og ordinær barnehage i samme avdeling, forklarer Monica. Barnehagen har fått 10.000 kroner fra fylkesmannen, som brukes til hospitering i andre barnehager med åpen avdeling i Randaberg og Stavanger.

Monica selv vet ikke om hun får fortsette som styrer i barnehagen.

- Jeg håper det, men jeg har feil utdanning. Jeg er utdannet barnevernspedagog, og ikke førskolelærer.

Jeg må søke om dispensasjon fra fylkesmannen hvert år, for å kunne ha styrerjobben. Etter tre år kan jeg få varig dispensasjon, men jeg har bare jobbet i to og et halvt år som styrer. Jeg har imidlertid søkt på jobben, sier Monica.

Ivrig forteller hun om de prosjektene barnehagen holder på med. En temakveld for både barnehageforeldre og andre foreldre, om sorg og krisehåndtering blant barn.

- Her får vi besøk av prest og sognediakon fra Randaberg, sier hun.

- I neste uke er planen en tur til Skudeneshavn med båten, hvis været er fint, avslutter Monica.

Borgerlige konfirmanter



Nina Eliassen og Kenneth Hviding

Brudepar



Thomas og Ester Nordbø

Kvitsøy invaderer Madla

Hele fem spillere med bakgrunn fra Kvitsøys A-lag spiller i år for Madla. Etter det labre oppmøtet i fjorårssesongen der A-laget ble nedlagt, meldte tre av lagets spillere overgang til Madla foran årets sesong. Roy Steffensen flyttet fra Kvitsøy til Madla etter halvspilt fjorårssesong, og fikk med seg Ingve Espevik på tampen av samme sesong. I vinter fulgte Geir Espevik, Trond Nøstvold Tou og Per Helge Pallesen etter. Madla har førstelaget sitt i 4.divisjon og andrelaget i 5.divisjon. Av de fem er det foreløpig bare Geir som spiller fast på førstelaget.

A-laget

Den kombinerte indretning, eller A-laget på folkemunne har begynt sesongen bra. Etter fem kamper er fasiten tre seire, en uavgjort og ett tap. Laget består av fem-seks av fjorårets A-lagsspillere og fire-fem old boys-spillere. Ikke overraskende er det Jarle Holgersen som har notert seg for flest mål så langt, med ni fulltreffere. Laget spiller 7'er-fotball på liten bane, mot mindre kjente lag som Muskel og Ledaalskameratene.

Kvitsøyturneringen



Bak fra venstre: Ann Helen Waage, Ellen Tveteraas, Magrethe Meling, Kjell Inge Meling, Andrew Duthie og Bjarne Pedersen.

Foran fra venstre: Martin Greibesland, Ørjan Hviding, Rakel Helene Meling, Audun Nordbø og Espen Haaland.

Turneringskomiteen bestod i år av to gjenganger, Kjerstin Steffensen og Helge Tou, og to "ferskinger" Tone Meling og Anders Nordbø. Selv om mye av arbeidet i komiteen er rutine hadde ikke komiteen klart dette alene. I alle år har det turneringshelgen aldri vært problemer å få med folk til å hjelpe. Det være kakebaking, salg, tilrigging, nedrigging og rydding. Hadde det ikke vært for denne hjelpen hadde aldri turneringen kunne vært ar-

rangert i så mange år. Takk til alle sammen.

Hvordan har tilreisende opplevd Kvitsøyturneringen?

Etter de signaler komiteen har fått opp gjennom årene har det vært stort sett positive. Det negative har gått på transporten frem og tilbake, selve turneringen har fått mye ros.

Mange har fått oppleve Kvitsøy for første gang, og mange kommer igjen år etter år, som må kunne kalles god PR for øya vår.

Guttelaget



Garderobeforholdene er ikke alltid like bra.

Dette laget består av 13-, 14- og 15-åringer som spiller mot 15- og 16-åringer. Laget har så langt tapt tre og vunnet to kamper.

- Flesteparten av spillerne har spilt siden de var fem, og de viser stor framgang. De er blant annet bedre taktisk enn før, skryter trener Ingve Waage.

Laget trener en gang i uken, i tillegg til at de eldste spillerne jevnlig trener med A-laget.

- Hadde de hatt et lag å spille treningskamper mot hadde det vært lettere, sier Ingve, som også etterlyser en medhjelper på treningene.

- På den måten ville en enklere kunne ha delt gruppen i to og drevet med forskjellige øvelser. Da kunne vi hatt mer enn en trening i uken også. Sånn det er nå så strekker ikke min tid til, avslutter han.



- Ventilasjon
- Rørlegger
- Elektro
- Blikkenslager
- Drift og Vedlikehold

Lagerv. 30, Postb. 5, 4064 Stavanger
Tlf. 51 57 86 00
Fax 51 57 86 02



Gjensidige NOR

Våre åpningstider på Kommunehuset, Kvitsøy:

Første onsdag i kvar måned fra kl. 13.00 til 15.00.

Velkommen innom!

Telefontil våre kundesenter er:

Privat: 810 03 110
Landbruk: 810 03 112
Ved skader: 800 81 111

www.gjensidige.no

Prøv oss neste gang du skal til frisøren

COMBI FRISØR

Du finner oss i Randaberg sentrum
ved siden av apoteket. Stikk innom
eller bestill tid i tlf 51 41 82 66.

5 utdannede dame- og herrefrisører.

Åpningstider:

Man-tors-fredag kl 0900-1900

Tirs-onsdag kl 09-1600

Lørdag kl 0900-1500



RANDABERG - Tlf 51 41 82 66

Du finner oss praktisk talt overalt: Arkaden-Kilden-Madlakrossen-Hundvåg-Sola-
Forus-Randaberg

BIRGER YDSTEBØ & SØNNER

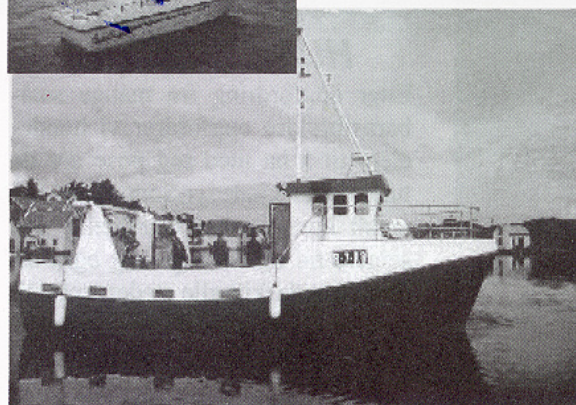
Westcruiser Båt 4180 Kvitsøy

Tlf. 51735030, 51735370, 51735248

Fax: 51735022 Org.nr. 852866242



Slipping Båtprod.
Båtrep./Rekvizita



BARUM OR 21 stålradial

- Et behagelig dekk.
- En behagelig pris.
- 15 ÅRS GARANTI!

Barum TRAKTOR-DEKK

- Et av landets mest kjøpte.
- 15 ÅRS GARANTI!

PEDER MELING TLF. 51735136 - 4180 KVITSØY



INTEROPTIK

Stavanger Optikk AS

Østervåg 26-28

Postboks 517

4001 Stavanger

Telefon: 51 89 35 50

Oversikt over KIL's kontakt- personer/ledere

Formann: Tone Meling
Nestform. Anders Høie
Kasserer Anders Nordbø
Sekretær May Elin Alvstad
Styremedl. Ståle Meling

Fotballgruppa: Roar Nilsen

Arrangementskomite:
Leder: Grethe Meling,
Vaktoppsett: Ståle Meling
Sekretær: Cecilie Røssenvold
Ork. Best.: Bodil Karlsen
Matr. forv.: Jan Ove Helland
Øystein Karlsen
Kjetil Tou

Trimgruppe: Astrid Throndsen

Klubbhuset leies ut til følgende
takster:

En dag kr. 800/1000
Lørdag-søndag kr. 1200/1400
Fredag-søndag kr. 1400/1600
Lobby med kjøkken kr. 400/500
Beløpene er for medlemmer/ikke
medlemmer
Beløpene inkluderer bruk av ly-
duststyr, mens bruk av musikkan-
legg medfører kr. 300,- i tillegg

Bestilling av hus:
Anders Høie tlf. 51735371

Ny butikk på Kvitsøy



Sommerhjørnet din Ztil er navnet på den nye butikken. Astrid Edland og Wenche Ydstebø åpnet lokalene 3. mai. KP har vært i kontakt med Astrid Edland som forteller at

Endring av vare- transport

Fra 1.juni er det omlegging av godstranporten til Kvitsøy. Tidligere har godsruta kommet til Kvitsøy med ferja kl. 11.25 hver dag. Omleggingen nå vil innebære at godsruta tirsdagen og torsdagen vil ankomme Kvitsøy kl. 15.55, mens den de andre dagene vil komme kl. 11.25.

Hva er årsaken til omleggingen og hva innvirkning får den?

Steinar Espevik som driver godsruta sier at årsaken er økonomi. I og med at tilskuddet til godstransport ble tatt vekk måtte han se på andre inntektskilder. Han skal nå kjøre to dager i uken for godsterminalen i Stavanger, men vi vil jo få varer ut til Kvitsøy hver dag for det. Gunvor Vareberg i Coop Marked sier at det blir en forandring for dem også, men tror ikke kundene vil merke så mye til dette. Det de vil merke det mest på er at de vil få ferskt brød når butikken åpner kl. 10. De skal nå hente brød selv som sendes med første ferja til Kvitsøy. De vil også prøve å få til at avisene blir sendt med samme båt, så da blir det kanskje mulig å få både ferske rundstykker og ferske aviser til frokosten.

hto

responsen har vært veldig positiv. De har litt av hvert å by på. Innen dameklær og damesko finnes nok det største utvalget, men også en del herreklær. Mange gaveartikler er det også.

Både Astrid og Wenche driver innen homeparties, Astrid med gaveartikler/pyntegenstander og Wenche med klær. I tillegg driver Wenche klesforretning i Tjensvollsentret. Slik får de utnyttet det de allerede har etablert og muligheten for å skifte på varebeholdningen er derfor stor. Selv om du har vært innom forretningen og kanskje ikke funnet noe den ene uken, er muligheten for å finne noe neste gang stor. I anledning Kvitsøydagene hadde de også barneklær. Åpningstiden er fredag fra 13.00 – 18.00, lørdag 10.00 – 15.00 og søndag 13.00 – 15.00.

KP ønsker dem lykke til.

Vedlikehold av fyret.



Etter flere års slitasje av vær og vind har endelig oppussingen av fyret startet. I flere uker har et arbeidslag hatt fyrveggene som arbeidsplass. Kystverket har i de siste årene gått tilbake til gamle metoder for vedlikehold, ved at de nå benytter seg av kalking av veggene. Kalkingen skal hjelpe til slik at muren "puster" og dermed spare noe av vedlikeholdskostnadene.

Okke som er, fint blir det.

Dersom de får malt toppen rød vil fyret se ut som nytt.

hto

Vippefyr på Kvits- øy?

Kvitsøy kommune har tatt opp til behandling søknad om oppføring vippefyr på Kvitsøy. Kommunens 1000 års prosjekt er å gjenskape det gamle vippefyret som stod plassert ved siden av nåværende fyr. Det er gjort avtale med grunneier som har gitt tillatelse til oppføring av en modell av et vippefyr.

Området rundt fyret er fredet etter kulturminneloven og dette vil derfor kreve dispensasjon. Rogaland fylkeskommune har avgjørende myndighet i saken.

Rådmannen har innstilt på at kommunen søker om dispensasjon, så blir det opp til politikerne å treffe en avgjørelse.

hto



service

Active Service Stavanger A/S

P.B. 4011, 4004 Stavanger

Telefon: 51 53 70 70

Telefax: 51 53 70 71

Midbøe

Effektiv rørleggerservice

Lagårdsveien 65 • 4010 Stavanger
Telefon 51 52 15 48 • Telefax 51 52 09 27

Jon Kristian Sande

Rørlegger

Privat 51735027

Mob nr 90 07 67 75

**NYBYGG, PÅBYGG,
-REPARASJONER?**



HER FÅR DU:

- * Alle materialer og utstyr
- * Tegning og planlegging
- * Fast pris eller timepris
- * Byggemelding og veiledning

-ALT ETTER ØNSKE

4090 Kvitsøy - Telefon 51 53 49 - Mob.

*Randaberg Blomster
og gaver*

Tungenesveien 6 • 4070 Randaberg
Telefon: 51 41 91 50 • Telefax: 51 41 01 50

☛ Buketter

☛ Kranser

☛ Dekorasjoner

☛ Båredekorasjoner

☛ Brudebuketter

☛ Bårebuketter

☛ Planter

☛ Gaver

*Havforskningsinstituttet
har satt ut nesten 100 000
hummeryngel i området
rundt Kvitsøy*



HAVFORSKNINGSINSTITUTTET

17.mai 2002

Kl. 07.00 gikk salutten. De som ikke våknet av den, våknet vel til av 17.mai komiteen da de tok runden rundt øynå på traktor med tåkelur, deljing på oljefat m.m., nesten som Kaizer's orkestra.

Ved sykehjemmet heiste Charlie flagget til musikk av skolekorp-



*Helene og Martin Greibesland.
Hvor er mor og far?*

set med noen få morgenfugler som tilhørere.

Skolekorpset marsjerte så til ordføren og spilte for han. Et-



terpå bar det på traktor hvor de tok runden rundt øynå og spilte. På Gamlekaien gikk voksenleke- ne av stabelen. Det startet med styltegåing hvor Birger Ydstebø & Co var selvskrevne deltakere. Ny deltaker var rektor på skolen, Odd Ragnar.



*Rektor Odd Ragnar Ommundsen på
jakt etter mobilen?*

Bildet taler for innsatsen. De som ikke falt i bakken, falt i vannet under kajakkpadlingen og taubalanseringen. Like populært som i fjor var kapp- gåingen med 8hk Sabb, hvor Ingve Waage vant.

Toget startet fra sykehjemmet med skolekorpset og amatør- korpset i spissen med flott mu- sikk etterfulgt av sang og hurra- rop.

Ved kirken ble det lagt ned krans på minnesteinen av Ber- ner Høie.

Ved fotballbanen var det tale for dagen av Eugenie P. Lunde. Etter talen startet barnelekene. Ingenting å si på innsatsen der , under konkurransen om suk-



Berner Høie.

kerbitspising røk ei tann til Ing- ve Nordbø

En flott 17.mai med sol og fint vær.



Olav Nordbø sikter etter banksjefen

Kvitsøydagene 7-9 juni 2002



For første gang var vår fotograf Arild Steffensen oppe i helikopter.

I strålende solskinn viste Kvitsøy seg fra sin aller beste side denne helgen. Arrangementet startet med musikkraften på klubbhuset fredag kveld. Visegruppa Otto Olsen fra Stavanger (hvor også Nina Helgeland er med) Kluss og Hyttetu deltok. Arrangørene var nok noe spent på hvordan responsen ville bli i det fine været, men folk møtte frem og det måtte også settes inn flere stoler.

Lørdagen startet med fiskekonkurranser på morgenen og deretter gikk det slag i slag. Salgsbodene på kaien åpnet kl. 10.00, og det var

litt for enhver smak. Det var grillet lam, fiskesuppe m/komler, mort, kaker og kaffe. Det var også mulighet for å kjøpe sommerblomster, rengjøringsmidler/vaskefiller, dekorasjonerm.m.

Amatørkorpsset spilte rundt i veiene i Ydstebøhavn før orfører Ole Olsen foretok den offisielle åpningen. Dette foregikk fra scenen ved sykehjemmet. Her deltok også barnekooret og menighetskooret.

Deretter foregikk resten av underholdningen fra scenen på gamlekaiaen.

Her var det lokale krefter innen

sang og musikklivet på Kvitsøy som sto for underholdningen. Som avslutning var det underholdning ved Spellemennene. Flere benyttet anledningen til å få svingt seg litt. Flere nye innslag var det også i år. Det mest populære var nok helikoptertur over Kvitsøy. Her var køene lange.

Det var også mulighet for hesteridning, og speiderne hadde egen stand, hvor steking av eget pinne-



Thorvald Nøstvold og Harald Haaland sto også i år for servering av skikkelig god gammel mort.



Linda Edland på hesteryggen.



Amatørkorpsset stiller trofast opp hvert år, mens farane passe ungene.

brød måtte prøves. De hadde også natursti.

Mange hadde funnet veien til Kvitsøy. Mange båtturister hadde latt seg friste av det fine været og funnet veien til Kvitsøy.

På kveldstid var det sang og musikk møte på bedehuset og dans på klubbhuset.

Søndag ettermiddag var det sangmøte på bedehuset. Det var også besøk fra Sevland på Karmøy.

Nok et vellykket Kvitsøydag-arrangement.



Arne Bø Pedersen & Sønner a.s

SKIPS, INDUSTRI- OG OFFSHOREREREKVISITA



Osjord Åsen

- ✓ Verksted for diesel og mekanisk i båt, bil og traktor.
- ✓ Butikk 300 kvm. med bil, motor og verkøystilbehør.
- ✓ Spesialverksted for elektroverktøy, aggregater etc.

Auglendsmyra 11, Postboks 3085 Hillevåg, 4004 Stavanger
Telefon 51 82 75 00, Fax 51 58 89 91



Peder Ydstebø & Sønner

GODESETKROKEN 18
4033 FORUS

Telefon 51 80 06 57
51 80 21 22
51 73 53 72
Mob. tlf 94 54 43 41



SKYSSBÅTSERVICE

SJØTRANSPORTFORRETNING

4082 Vestre Åmøy - Tlf. 51 72 41 86 - Telefax 51 72 41 89

"SHJANDY" Mobil: 945 43 710 - "VESTRA" Mobil: 947 70 379



STEINAR ESPEVIK

GODSTRANSPORT

4180 KVITSØY TLF. 51735256

MOBILTlf.: 916 29 751

906 91 504



Tradisjonsrik norsk mat
i hyggelig miljø



DAGLIGVARER - DRIFTSMIDLER

NB Gode tilbud hver uke

Tlf 51 73 51 06

Kjøkkenet åpent til 24.00
ALLE RETTIGHETER



Rønning elektro as

AUTOMASJON, TELE, DATA OG ELEKTROINSTALLATØR

Zetlitzveien 2, 4017 Stavanger

Telefon 51 82 80 00 - Telefaks 51 58 88 34

E-mail: ronningelektro@ronning-el.no

MAGNAR EDLAND

Servicetekniker avd. Kvitsøy

Mobil 959 83 270 - Telefaks 51 73 50 04

Privat 51 73 54 00

**Kvitsøy Gjensidige
Motorbåtassuranse
4090 Kvitsøy**



**GALLERI
Lauritz Haaland**

KUNST OG RAMMEFORRETNING. 4090 KVITSØY. TLF. (04) 51 53 02



Stavanger Aftenblad
– nyttig hver dag

HVIDING

BEGRAVELSESBYRÅ AS

51 88 33 66 - hele døgnet

Auglendsmyrå 7, 4016 Stavanger

Fax: 51 58 63 80

E-mail: firmapost@hviding.no

www.hviding.no



Nordbø Maskin
MASKINENTREPRENØR

Telefon: 51 73 51 95 - Mobil: 94 67 65 42

GRAVING - SPRENGING - TRANSPORT

Drømmetur til Kina - våren 2002.

Det store tunge flyet med 283 passasjerer og koffertene og "pakkenelliker" av mange slag lettet så elegant som bare det. Under oss forsvant Danmark og København. Vi fløy over den sørlige delen av Sverige og krysset Østersjøen. Da de baltiske statene så vidt kunne skimtes, steg flyet enda høyere og alt under oss forsvant for det blotte øyet. Det gjorde ingen ting, vi koste oss med deilig mat og hyggelig prat.

Vi var sammen med 26 andre fra hele Norge, alle ukjente for oss, men på Kastrup flyplass hilste vi på hverandre og stod sammen i diverse køer et par timer. Det var mye mer kontroll enn vi noen gang hadde opplevd, men det kom vel av at vi skulle reise så langt, 9 timers flytur uten stopp rett mot øst til Beijing i Kina.

Det ble morgen og vi fikk deilig frokost. Nå nærmet vi oss målet for reisen. Vi så Kina under oss og ikke lenge etter landet vi. Da var klokken 5, norsk tid. Vi måtte stille klokken våre 6 timer fram, til 11, kinesisk tid. En buss kjørte oss like til SAS Radisson Hotel, hvor vi skulle bo under hele oppholdet.

Etter en knapp time på hotellrommet, skulle vi møtes igjen og kjøre i buss til Den himmelske freds plass. Den ble anlagt i år 1651, senere utvidet og er i dag verdens største plass med sine 40 hektar. Den skal kunne romme en million mennesker. Det var begynt å regne så smått, men etter hvert ble det pøsregn. Kinareiser hadde bestilt lunch til oss på denne historiske plassen, så vi kom oss inn i restauranten så fort som mulig. Vi ble plassert ved runde bord med en dreibar glassplate midt på bordet. Unge, vakre kinesiske jenter i røde silkekjoler kom smilende med den ene retten etter den andre og satte dem fra seg på glassplaten. Det var kjøttretter av okse, kylling og svin, fiskeretter av mange slag, grønnsaker, flere ulike sauser, ris i store boller og frukt. Når vi skulle forsy-



ne oss, dreide vi på glassplata for å finne det vi hadde lyst på. De kinesiske jentene forklarte oss på engelsk hva rettene inneholdt.

Regnet ga seg ikke. Vi syntes vi måtte gå rundt litt på Den himmelske freds plass selv om det regnet, for vi kom kanskje ikke dit mer. Beijing er større enn vi klarer å fatte. Det bor 12-13 millioner mennesker der, forstedene medregnet. Det var på mange måter vemodig å gå på denne plassen. Tankene våre kretset om det tragiske studentopprøret for noen år siden. Vi så huset hvor formann Mao hadde bodd mens han levde og mausoleet der han ligger balsamert. Det var godt å komme tilbake til hotellet etter denne våte turen. Senere på kvelden spiste vi middag på hotellet og hadde et sosialt samvær etterpå. Det var bare hyggelige mennesker vi var kommet sammen med. Vi følte allerede denne første kvelden at dette kom til å bli litt av en tur.

Neste morgen våknet vi til klar himmel, strålende sol og 17° C. Vi dro med bussen til Keiserpalasset, Den forbudte by. For å komme dit, måtte vi gå gjennom Den himmelske freds port, et gigantisk kunstverk. Den kinesiske guiden, som kunne snakke svensk, fulgte oss fra det ene slottet til det andre og fortalte historier om de forskjellige keisere som hadde bodd der. Senere samme dag var vi på besøk i

Himmelens tempel. Under keisertiden og ved vintersolverv besøkte keiseren templet med et følge på over 1000 personer. Her fastet han og ba om gode avlinger for landet i det kommende år, før prosesjonen vendte tilbake til keiserpalasset. Mange regner Himmelens tempel som det vakreste byggverk i hele Kina. På en høyde var det et flatt alter som ble kalt Sirkel-alteret. Kineserne regner det som verdens midtpunkt og står i lange køer for å bli fotografert på dette stedet. Da får de lykke og hell i livet, tror de.

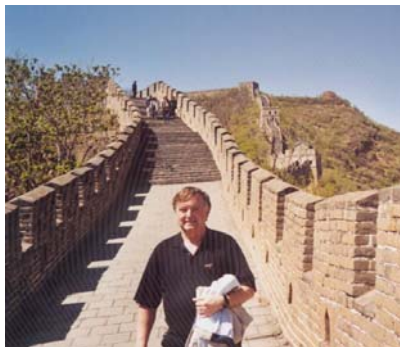
En ny solrik dag opprant. Denne formiddagen var vi på skolebesøk, først på en skole som Beijing-operaen drev. Barna var 10-18 år og bodde på skolen hele døgnet. De skulle bl. a. lære sang og drama. Like i nærheten var det en akrobatskole. Vi fikk se på undervisningen. Der var det disiplin. På en tredje skole var ballett og musikk hovedfagene, men de hadde alle andre fag også. I matematikktimene hadde hver lærer 3 elever. Sanglærerne hadde maks 4 elever og 1 eller 2 elever om gangen fikk undervisning i ballett. Disse ungene ble sikkert veldig flinke, men de virket ikke glade og lærerne var veldig strenge. Den siste skolen vi besøkte var en kokkeskole med voksne elever. En av dem lagte en kinesisk gryterett som vi fikk smake på.

Etter dette dro vi med bussen direkte

til Den kinesiske muren. Det var 1500 trappetrinn dit opp. Odd gikk trappetrinnene, mens jeg tok taubanen. Det var en flott utsikt fra muren på begge sider. Vi så høye fjell nordover og vestover og muren buktet seg over fjellene så langt øyet kunne se. Det var imponerende. Kineserne begynte å bygge denne muren allerede 200 år før Kristi fødsel for å forsvare seg mot inn-
trengere.

Etter et par timers vandring på muren, gikk vi begge de 1500 trappetrinnene ned. Vi småsprang helst og fikk god trim for den dagen. Nå kjørte bussen oss til en fabrikk som laget alle mulige slags krukker og vaser av kobber og pyntet dem med fargerike kinesiske mønstre. De ble brent og da så krukkene ut som de var dekket av emalje. Denne kunsten kaltes cloisonné. Vi kjøpte noen vaser og krukker i denne teknikken. Det gjorde visst de fleste, selv om de var litt dyre.

Neste dag besøkte vi Hutongbyen, bydelen hvor alminnelige arbeidsfolk har bodd gjennom lange tider. I dag vil nok mange kalle dette området for slummen. Familiene bor i bittesmå hus tett i tett uten bad og WC. De fleste har heller ikke innlagt vann eller telefon. Men de har det meste av sosiale goder, slik som sykehus og legekontorer, post, skoler, barnehager og mye mer. I butikene er matvarer, klær og sko veldig billig, mye billigere enn ellers i Beijing. Det kommer vel med, for de som bor her, har ikke mye penger å kjøpe for, men de trives og vil ikke flytte til andre steder. Gatene er smale og ufremkommelige. Vi kjørte rundt i "sykkel-drosjer", sterke karer som syklet med en tomanns vogn bak seg. Denne dagen fikk vi komme inn i et privat hus. En smilende liten kinesisk dame på 73 år, ønsket oss velkommen inn. Vi fikk anledning til å komme med spørsmål og guiden oversatte. Hun hadde ett ønske i livet. Det var å få bo i Hutongbyen så lenge hun levde. Hun hadde hørt at bydelen skulle rives for å skaffe tomter til Sommer- olympiaden i 2008. Det bor 2-3 millioner mennesker i Hutongbyen og svært mange vil bli tvangs-
flyttet til høyblokker langt utenfor



byen.

Dette og mye mer opplevde vi de 4 første dagene i Kina. Vi var der i 10 dager og besøkte selvfølgelig Silke-markedet flere ganger. Det var spennende å handle der i et kaos av folk.

En dag var vi i Sommerpalasset, 2 mil utenfor sentrum av Beijing, hvor keiserne bodde fra vår til høst. Det var et vakkert sted med kostbar kunst overalt. Vi var på båttur på en stor "kunstig" innsjø som keiserne hadde fått folk til å grave ut, 5 m dyp. En tidlig morgen før frokost dro vi til en fin park og så på kinesiske pensjonister som drev på med morgengymnastikken. Vi var i Lama-templet med guder i alle størrelser og fasonger. Den største, en Buddha-statue, var 18 m over golvet og 8 m under. Ansiktet var rent gull og hele statuen var laget av ett stykke sandeltre.

Da vi reiste hjem etter 10 dager i Kina, hadde vi en "følelse" av at vi hadde vært der i en måned minst. Det kom sikkert av at vi hadde sett og opplevd så mye.

Hilsen Anne-Marie og Odd.

Byggefelt i Leiasundet

KP har kontaktet teknisk sjef, Ståle Undheim for å få vite hvordan det ligger an med planene for byggefelt i Leiasundet. 13 tomter inngår i reguleringsplanen som skal opp til 2. gangsbehandling i kommunestyret til høsten. Det vil bli 4 sjøtomter. Det er holdt av 4 tomter, hvorav 3 er sjøtomter til selgers familie. Småbåthavn inngår også i området. I løpet av sommeren vil det bli gjort marinarkologiske undersøkelser, da området historisk sett har vært viktig for sjøfarende. Samtidig inngår også andre områder i reguleringsplanen, noe som medfører en fortetting av bebyggelsen i Leiasundet. Oppmåling av det nye feltet vil skje etter at reguleringsvedtak er fattet. I 2003 antas det at opparbeiding av vann, kloakk og vei vil skje. En del henvendelser har det vært fra interesserte kjøpere. Disse blir registrert i kommunen på fellesliste. Om noen er interessert bes de å kontakte Kvitsøy kommune. Kriterier for tildeling er ikke fastsatt. Dette vil først bli gjort i forbindelse med opparbeiding av feltet.

Kvitsøypatrioten utleveres i 220 eksemplarer på Kvitsøy og 280 eksemplarer sendes til "utflyttede Kvitsøybuer".



BYGGMESTER

Inge Jan Meling

• Nybygg/tilbygg • Restaurering •
• Tegning • Trelast •

Telefon 51 73 53 78 • Mobil 94 67 62 16



Betyr det noe for deg at det er bank på Kvitsøy ?

Sr-Bank går mot strømmen og beholder kontornettet sitt i distriktene. Vi samarbeider tettere mot Randa-berg-kontoret og har byttet region fra Ryfylke til Jæren.

Sr-Bank har etablert et kompetanse-senter for næringskunder på Forus. Kontorene skal håndtere små og – mellomstore næringsbedrifter og landbruk og dermed ha nok ressurser til privatkundene.

Forventer du å få lån i banken ?

Kan vi som bank forvente at du plasserer pengene dine hos oss?

Snakk sparing og forsikring med noen som kjenner deg.

Benytt deg av alle muligheter.

Benytt deg av lokalbanken og samtidig få en lettere hverdag med nett-bank og telegiro.

Bestill tid !

Så kan vi bruke tid på deg.

P.S. Du som har pensjonsforsikring har nylig fått tilsendt kontoutskrift fra ditt livsforsikringsselskap .

Ta den med til banken, så skal vi gjennomgå den sammen .Kanskje vi kan gjøre noe som er lurere.

Sr-Bank –lokalbanken i Rogaland bruker betydelige summer til almenntilretteleggende formål i Rogaland.

Sr-bank har hvert år fornøyde grunnfondsbeveiere som får god avkastning på grunnfondskapitalen. Årlig deles 1,2 mill ut til talentfull ungdom. Nylig fikk redningsskøyta og Tusenårsstedet på Avaldsnes en stor sum og ordførerens kamp om å skaffe penger til å ta vare på disse flotte kulturskattene i Rogaland , er lagt merke til .Altertavla,Kvitsøy kirke,Utstein Kloster er klenodier som det koster å verne om. Sr-Bank er i distriktene hvor tingene skjer.

Sr-Bank Kvitsøy med slagordet”midt i leia” tilfører øyas ulike

aktiviteter penger i år etter år.

Vi sponser ingen, men gir støtte til foreninger og organisasjoner som skaper verdier. I år får Kluss , Kvitsøyturneringen , Kvitsøy sau og geit, Kvitsøy Edelskjell og Kvitsøy skole kr 15000 til sammen.

Tirsdag 7 mai arrangerte Sparebank 1 Sr-bank møte i fin atmosfære på Kystgalleriet og samlet et tyvetalls damer til sveler og kaffe.

Temaet for kvelden var Kvinner og spareplaner og foredragsholder var Ingunn Frafjord som jobber som plasseringsrådgiver på Sandnes-kontoret.

Hun snakket om forskjellige måter å spare på med spesielt fokus på pensjonssparing da kvinner ofte blir minstepensjonister p.g.a at mange jobber i redusert stilling og gjerne har hatt pause fra arbeidslivet i forbindelse med barnefødsler osv.

Vi hadde også besøk av Wenche Ydstebø fra Din Ztil som demonstrerte stil og fargeanalyse på en av deltakerne, Anne Grete Marthinussen.

Dessuten ble Anne Marie Skretting ble trukket ut som heldig vinner av et gavekort (stil eller fargeanalyse).

Alt i ett en vellykket kveld med gode tilbakemeldinger.

ltnt

10.klasse

10.klasse forlater Kvitsøy etter 9 år på Kvitsøy Skole.

De har vært den samme klassen på 4 stk hele tiden og har fått brynt seg på klassen over, eller under i alle år. Dette siste året har de fått være ale-ne i de skriftlige fagene . Avgangsklassen som også tok innersvingen på et skoleår etter omlegging til 10 års obligatorisk grunnskole får vist hva de har lært i avgangseksamen i skriftlig matematikk og i muntlig engelsk.

Planene videre er størst for Tonje

Åpningstider Kvitsøy

9.00-14.30

mandag,tirsdag og torsdag, fredag.

Kundeservice åpent

7.00-21.00 og

lørdager 10.00-16.00 -

telefon 51509050

email:

ltou@sr-bank.no -

telefon Liv Tone 51735091

athronds@sr-bank.no

tlf. Astrid 51735092

som skal til USA på Highschool, så Bjarne som skal til Ølensvåg på Lundeneset.

Sara og Tereses førstevalg til skole er henholdsvis Hotell og næring Nord Konsern og St.Olav i Stavanger.

Vi ønsker alle fire lykke til videre.

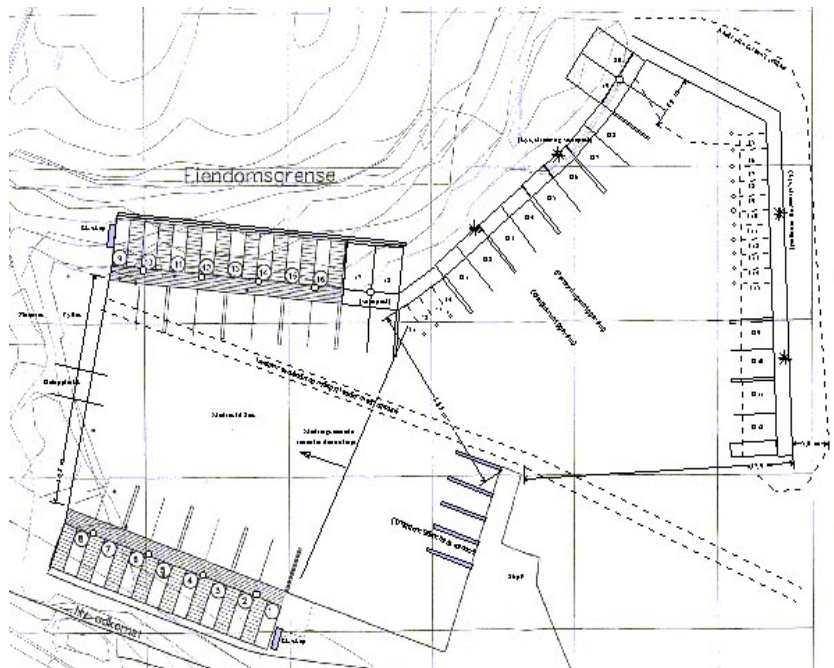


Bildet viser fra 1.skoledag i 1993 fra venstre Tonje Karlsen,Terese Øverland Meling,Sara Hakestad Throndsen og Bjarne Ydstebø og i samme rekkefølge i 2002 er de på vei ut fra Kvitsøy.



Båthavn i Vollsøy

Endelig ser det ut for at det blir båthavn i Vollsøy. Etter mange års planlegging og utredningen ser det nå ut for at det blir en realitet. Plasseringen er i bukta mellom industriområdet og byggefeltet i Vollsøy. Arbeidsgruppen som har bestått av Vigleik Alvestad, Jan Erik Stenseth, Geir Haaland og Rolf Skretting har fått utarbeidet tegninger og forslag til finansiering. Dette ble godkjent av kommunestyret nå i vår. Formell søknad er nå i orden og det ventes i disse dager på byggetillatelse. Det ble sendt ut bindende påmelding til beboerne i Vollsøy samt at ledige plasser ble tildelt også andre interesserte i kommunen. Alle båtplassene er nå reservert. Det er 3 forskjellige størrelser, 4 m. Båtplass m/naust, 4 m. Båtplass uten naust og 2 m. Båtplass. Totalt blir det lagt ut 45 båtplasser. Prisene varierer alt etter størrelse, fra ca. kr. 43.000 til ca. kr. 15.000,-. Total kostnad er 1,7 millioner, og kommunen har gitt et



tilskudd på kr. 241.000.

Anleggsarbeidene vil bli iverksatt snarlig, i første omgang i forbindelse med adkomst til, og fylling av

molo. Naustbyggingen starter ikke før bryggene er ferdige. Dette skjer i to byggetrinn, nausttomter på sørsiden av bukten vil bli påbegynt først og de på nordsiden til slutt.

Ny seilskute til Leiasundet



For musikerekteparet Audrey og Steven Penny dreier fritiden seg om helt andre ting enn musikk. Høsten 2000 gikk de til anskaffelse av ei 33 fot stor Colin Archer seilskute som er bygget i Risør i -78. De seilte hjem fra Risør med 1

seil, og deretter startet restaureringsarbeidet. De har vært på tur til Vanvik i Ryfylke hvor de anskaffet trær til bl.a. mast, bom m.m. Bommen som midlertidig er i bruk, ble funnet på sjøhusloftet. Mye arbeid ligger bak det resultatet vi ser i dag,

og Steven har stort sett tilbrakt all ledig tid på sjøhuset. Alle beslag har han laget selv. Det er også gjort en del forandringer i forhold til det opprinnelige. Mye manglet, men også en del forandringer er gjort for å gjøre seilingen enklere for 2 personer i godt voksen alder. Etter en ihrdig innsats er nå skuta på det nærmeste klar. Storseilet skal imidlertid skiftes ut med et mindre. Tiden vil vise om det også blir andre forandringer.

Noen uerfarne seilere er de ikke. De har tidligere hatt ei 55 fot stor seilskute, hvor hele familien fartet rundt. De seilte rundt Storbritannia, til Frankrike og Belgia. Sjøsegøynere, sier Audrey selv.

Noen langtur blir det ikke i år, men muligens en tur til Sørlandet. Til neste sommer blir ekteparet pensjonister, og de ser da frem til å bruke tiden i båten.

Balder solgt



En av Kvitsøys siste trålere, Balder, ble solgt til Ellingsøy ved Ålesund rett etter forrige KP gikk i trykken. Lorentz Olsen har hatt Balder i mer eller mindre uforandret stand siden 1961, med unntak av to motorskift.

- Det var vondt å skille seg med Balder, men når helsa ikke holder lenger var det ingen vei utenom, sier Lorentz. Han har fisket i 46 år, og vil fortsatt fiske på hobbybasis.

Altertavle til Kvitsøy?

Etter de siste tiders medieoppslag har ordfører i Kvitsøy forent krefter med biskop, fylkesmann og Stortingsspolitikere for å bringe "hjem" den tidligere altertavlen til Kvitsøy kirke.

Ingen har spurt meg om jeg ønsker den "hjem".

Det hadde jeg heller ikke forventet at noen ville spørre om. Jeg er ikke blant de ivrigste kirkegjengere, men mitt forhold til Kirken er at den altertavlen som står der i dag er den som hører hjemme der, noe jeg tror de fleste innbyggerene kan si seg enig i.

Hvem kan ha et forhold til noe som har vært bortgjemt i en kjeller siden 1912?

Heller ikke kan jeg erindre å ha sett i offisielle papirer at Kvitsøy kommune ønsker "hjembringelse".

Dersom Riksantikvaren går inn for

tilbakeføring, er der noen som har tenkt igjennom hva dette vil koste Kvitsøy kommune?

For egen del tviler jeg på at Riksantikvaren vil tillate tilbakeføring til en Kirke helt uten sikkerhetstiltak. Til det er den kulturhistoriske verdien av altertavlen for stor.

Nei, stopp arbeidet med hjemføring og få heller de involverte partene til å være med på en restaurering av Kirken, det er det i hvert fall behov for.

Helge Tou

**Kvitsøypatrioten
ønsker alle en
riktig
god sommer.**

En epoke er over.

31. mai var siste arbeidsdag for Kristian Pallesen på Godsruta. Han begynte på godsruta 1.12.76 og skal nå begynne i ny jobb i Teknisk etat i kommunen.

Etter mer enn 25 år på Godsruta må det vel være vemodig å slutte." Jo.." svarer Kristian og drar på det, "det går seg nok til." Det han tror han vil savne mest er drøset om bord i ferja. "Er det noe du husker bedre andre ting", lurer jeg på. "Jo, det må ha vært 50 årsdagen, da en gjeng pendlere troppet opp på ferja klokka sju om morgenen med marsipankake og kaffe."

Kristian har reist så lenge at han "har sort belte i pendling," men det var på ferja han hørte hjemme. Dersom han en sjelden gang fulgte hurtigbåten var det flere som sperret øynene opp og lurte på om han hadde gått på feil båt.

På gamleferja hadde han fast plass i salongen og til 50 årsdagen fikk han inngravert skilt på plassen sin. Selv om han hadde en fridag, var det ingen som rørte plassen hans, i hvert fall ikke før ferja var midtfjords, men på den nye ferja har han ikke fått ny fast plass.

Kvitsøypatrioten ønsker lykke til i ny jobb.

hto



Kristian's siste levering på forbrugen